

## អ្នកទោះហេរាជា ប័ណ្ណទោះធ្វើការ ?

ប័ណ្ណទោះធ្វើការគឺជាចំណែកនៃក្រសួងអភិបាលកិច្ចនៃសត្វិសុខសង្គមដាតី (SSA) ដែលបានហេរាជា “ប័ណ្ណទោះធ្វើការ” ។

## តើអ្នកដាក់ប័ណ្ណដែល ប័ណ្ណទោះធ្វើការ ?

- រាបដើមដីនិងបែលអ្នកទោះក្នុងការទទួលសេវា ផ្ទើព្យូមានសម្បទា  
និងអាជីវកម្មដីរោគឯណី។
- អ្នកដែលអស់មានជិតិសកម្មប៉ាការធានាភារប៉ានុវរាងការ  
ដែលទាំងស្ថាបន និងការជាមា ។

ដើម្បីកិច្ចនៃប័ណ្ណទោះធ្វើការ តើអ្នកសហគមន៍របស់អ្នក ឬទេរាក់ទង៖

## សំរាប់ពេកមានប័ណ្ណទោះធ្វើការ

Division of Vocational Rehabilitation

1700 E. Cherry St., 2nd Floor  
Seattle, WA 98122

1-866-889-8287

1-866-339-6574 (TTY)

<http://www1.dshs.wa.gov/dvr/>

### កម្មវិធីក្រុមហ៊ុន MAXIMUS

1-866-968-7842

<http://www.YourTicketToWork.com>

ប្រយោជន៍ការទ្វូរពិនិត្យការធ្វើដែនការ៖

### Positive Solutions

King Co – 206-322-8181

Kitsap Co – 360-405-0620

<http://www.psbrc.org/>

### Plan To Work

1-866-497-9443

1-877-846-0775 (TTY)

### ប្រភពអ្នកដែនការទំនួលមេទ្រួត

- Social Security – Redbook of Work Incentives  
<http://www.ssa.gov/work/ResourcesToolkit/redbook.html>
- Social Security – Work Site  
<http://www.ssa.gov/work/>
- Work Support.com – information & resources  
<http://www.WorkSupport.com>
- Pass Plan & Work Incentives  
<http://www.passplan.org>
- Washington Protection and Advocacy System  
<http://www.wpas-rights.org>
- Healthcare for Workers with Disabilities  
<http://fortress.wa.gov/dshs/maa/Eligibility/HWD.htm>



# ការណែនាំចំណោះ ប័ណ្ណទោះធ្វើការ



កម្មវិធីលើកទីកចច្ចាមួកធ្វើការ  
ក្នុងកម្មវិធីសត្វិសុខសង្គម

## គើិដនុញ្ញាណលក្ខណៈសម្បគិតសំរាប់ទន្លេលូប ប័ណ្ណទេវធ្វើផ្តើការ ?

កញ្ចប់ពិមាណទៅបណ្តុះដីភ្នែករាន់ក្រុងគេរកដើម្បីតាមរយៈក្រុងហិច្សំ MAXIMUS សំរាប់ SSA ចំពោះជនទ្វូលដំឡើយទាំងឡាយ ណាត់ដែលមានលក្ខណៈស្អាត រាយអាមេរិក 18-64 ឆ្នាំដែលទ្វូល កំណត្តាកំណុលឃទ្វូលដែកកសិតិសុខសង្គម (SSI) និងប្រពាក់ជាពារ ការបំងិទិតារាងព័ត៌មានដែកកសិតិសុខសង្គម (SSDI) ។ កញ្ចប់បណ្តុះដីភ្នែករាន់ ដើម្បីក្រុងគេរកដើម្បីតាមរយៈក្រុងហិច្សំ 2003 ។

## គេការប្រើបណ្តុះទេវធ្វើការរបស់ខ្លួនដីជាបាន ដល់សកកម្មវិធីសនិសមិត្តិសាស្ត្របែងចែក ?

## ເພື່ອສົນຜາຊີ້ເປົ້າດັ່ງ ເຕີກາຣີຜົບທະລົບ ຜົດ ຜົນຍູ້ຜົກຕໍ່ໂທຣະບົລ້ວຂໍ້ເຮົາ ?

ការរឿង្សាត់បណ្តុះដើរមិនធ្វើឡើម្ចានល្អដលាក់បង្កការជាន់វាត្រូយ។

- ចូរប់ដ្ឋានទៅធ្វើការពេញលេខភាពរាជក្រឹងប៉ែនធ្វើដ្ឋានពេញ  
ហើតដល់ទៅ ៨ ១/២ ឆ្នាំ ចំពោះដែនការដែលមានច្រាក់ចំណុល  
គ្រប់លួមសមិទ្ធឌីជាន្លូយនៃក SSDI និង SSA ។
  - យើសិនជាមួកទេវាដែលមានលក្ខណៈស្ថិតិថ្មីលើប្រាក់ SSI ម្បកនិងទេវា  
តែមានលក្ខណៈស្ថិតិថ្មីលក្ខណិតឱ្យមិនមែនដោយស្ម័គ្រី ។
  - យើសិនជាមួកដូចនឹងការគំរូវិកម្មវិធី ម្បករាជទិញការដារា  
រីប៉ែនធ្វើដ្ឋានពេញចាមយេ: កម្មវិធីការដែទាំសុវត្ថភាពសំរាប់អ្នក  
ធ្វើការដែលមានភាព\* (HWD) ។ សំរាប់ភីមាន HWD  
ចូរទូរស័ព្ទការលេខដែលគ្មានបង្ហាក់ 1-866-272-7630  
(សំទេន ឬ TTY) ។

- ឃេសិនជាមួកអស់ការដោរធ្វើដោយសារវត្ថុការពេទ្យសំអូក អូក អាហារទូទីផ្សេយ SSA នៃសំអូកវិញ្ញាបនភ្លាម ។ ឯងិទេនេះគឺជាការពិតទៅថា ឱ្យជាមួកចិនប្រើប្រាស់បណ្តុះបណ្តុះទៅធ្វើការកើដោយ ។
  - ការបង្ហាញការពិទិន្ទុមីលទ្ទិន្ទិរូបិយ្យដូរការពេទ្យវត្ថុការពេទ្យសំអូកក្រោម ហ្មាល់ កាលណាមួកធ្វើការប្រកបដោយដោតជូនដឹងឱ្យទេដែល គោលដៅនៃផែនការបន្ទាន់អូកសំរាប់ការដោរ ។
  - អូកអាហារធ្វើសេវាការដោរបន្ទាន់អូកតូល់ការបំណើណាប់ដែលអូកដែរធ្វើការដោរមួយ ដឹងឱ្យបិយ្យគឺតួនាទីនៃបំពេញផែនការដោរកួតុតួនាទីនៃការបំណើណាប់ការដោរបន្ទាន់អូក ។

## តើខ្លះតុរ៉ែប្រើប្រាស់ណាន់ខ្លះដែរបន្ថេ?

ເສີ່ມ ເປັນ ດົກ ເພື່ອ ຕັດ ການ ຜູ້ ດີ ທີ່ ດີ ຖໍ່ ດີ ປົບ ດີ ທີ່ ດີ ປົບ

## ເຕີຂໍ້ມາຜູ້ບໍ່ຄົກຮັບສໍ່ຂໍເຮົາໃຈກໍໂនິພົດກາ?

ເຕີຣະດາຜາ MAXIMUS™

ក្រុមហ៊ុន MAXIMUS គឺជាអ្នកប្រតិបត្តិក្នុងវិធីប័ណ្ណទោធ្លេដែលសំរាប់  
SSA ។

តើខ្លួនបីប៉ុណ្ណោះសំខាន់ខ្ពស់ជាមួយ

- ចូរទូសត្ថិទេក្រុមហ៊ុន MAXIMUS សំបែកដឹងឈ្មោះ ENs នៅក្នុងតំបន់រស់អ្នក ។
  - ចូរសួរយោបាយលទ្ធផ្លូវកណ្តាលទីផ្សារនៃក្នុកកំប្លែងដោយគ្រាប់ខ្លួន ដើម្បីពិភាក្សា  
ពិភាក្សាប្រើប្រាស់បណ្តុះបណ្តាលសំអ្នក និងដែលការណែនកិច្ចការប្រើប្រាស់អ្នកជាប្រើប្រាស់អ្នក ដែល  
អនុញ្ញាតឱ្យអ្នកធ្វើការនិងក្រោមអ្នកថ្មីដូចត្រូវបានសំអ្នក ។
  - ជួលជាមួយអ្នកគំណាង VR និង/ឬ EN ដើម្បីពិភាក្សាអំពីគោលដៅ  
នៃការងារនិងសេវាបាប់នី ។
  - បង្កើសនិង VR និង/ឬ EN ។
  - ធ្វើសវិចិត្តបណ្តុះបណ្តាលសំអ្នកទៅទុរា VR និង/ឬ EN ។

\*HWD គិតជាក្នុងពីធីកិច្ចកម្មភ័យការទួលឱ្យខ្លួនដើម្បីដែលអនុញ្ញាតឲ្យជាមានភាពស្ថិតិភាព មានភាពស្ថិតិភាព ដែលរួមទាំងការប្រើប្រាស់នឹងការវេចចាត់សុខភាព សំរាប់បង្កើតក្នុងប្រព័ន្ធអាស៊ាន។

